

TI_GERICHTE INC.2003.23706 vom 6. Oktober 2003

TI Tribunale d'appello, 2003-10-06, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_INC.2003.23706

FR: TI_GERICHTE INC.2003.23706 du 6 octobre 2003

IT: TI_GERICHTE INC.2003.23706 del 6 ottobre 2003

Regeste

Sentenza o decisione senza scheda

Erwägungen

E. 1

_____, parte civile nel procedimento penale contro _____ e persona oggetto dell'atto istruttorio in questione, è sicuramente legittimato a presentare reclamo. Il dr. _____, con il certificato medico 12 settembre 2003, ha chiesto al Ministero che il Signor _____ venga dispensato per un periodo indeterminato dal partecipare a qualsiasi obbligo di incontro inerente al fatto traumatico. Il magistrato inquirente ha sostanzialmente accolto questa richiesta, annullando l'interrogatorio previsto. Ci si può chiedere se il presente reclamo non sia divenuto privo di oggetto. Il dr. _____ ha solo chiesto che il Signor _____ venga dispensato per un periodo indeterminato da ogni incontro inerente al fatto traumatico, ed ha indicato che è essenziale che lo stesso non subisca pregiudizio "per il momento" senza escludere la possibilità che in futuro possa essere interrogato. Il reclamo, presentato in relazione alle modalità d'interrogatorio, non è stato ritirato a seguito dell'annullamento dell'interrogatorio inizialmente previsto per il 22 settembre. Tutto lascia supporre che all'orquando il Procuratore pubblico riterrà non più presenti gli impedimenti attuali, procederà nelle modalità indicate ed avversate dalla parte civile. Appare quindi opportuno esprimersi sulle stesse già in questa sede.

E. 2

Le disposizioni del III capitolo "vittime di reati che ledono direttamente l'integrità fisica, sessuale o psichica", trasferiscono nel CPP le norme della Legge federale concernente l'aiuto delle vittime di reati. L'art. 84 CPP riprende l'art. 5 LAV e dispone che le autorità devono tutelare la personalità della vittima in tutti gli stadi del procedimento penale. Lo scopo è essenzialmente quella di evitare alla vittima, per quanto possibile, i disagi connessi a una procedura penale. L'art. 84 cpv. 2 CPP dispone inoltre che "l'audizione della vittima avviene in tempi e modi che tengono conto delle sue condizioni psichiche e della sua età". Questa norma ha una funzione di indirizzo. Sono le norme successive del CPP a dare attuazione al postulato legislativo. Per quanto concerne la fattispecie in questione, l'art. 92 CPP dispone che, nel caso di confronto, se la vittima lo domanda, le autorità evitano di metterla in presenza dell'accusato, salvo interessi preponderanti. Ad esempio il diritto al contraddittorio è esercitabile anche senza compresenza dell'accusato e della vittima. Esso è allora assicurato in altro modo: presentazione di domande e contro domande scritte (all'intenzione del magistrato), interrogatorio tramite video, interrogatorio da parte del patrocinatore dell'accusato Rusca – Verda – Salmina, Commento al Codice di Procedura Penale, pag. 269 ss).

E. 3

Nel caso concreto la parte civile chiede di poter conoscere le domande che le verranno poste in anticipo, per evitare quell'effetto immediato che potrebbe recare un pregiudizio alla vittima, che, come argomentato, si trova ancora in una situazione psichica precaria. La difesa si oppone a tale richiesta, rivendicando il diritto a contro interrogare la parte civile e osservando che deve essere tenuta in considerazione la tutela dei diritti dell'accusato nel procedimento penale. Anche la PP si oppone, riconfermando la propria decisione. Il codice prevede, in ossequio al principio della parità delle armi, che deve essere possibile per la difesa controinterrogare la vittima. Tale interrogatorio deve però avvenire secondo modalità che tengono in considerazione la particolare situazione di disagio della stessa. Nel caso in questione la difesa ha assicurato che, per il momento, non si tratta di un confronto diretto; _____ infatti non sarà presente. Ciò nonostante il difensore deve avere la possibilità di interrogare la parte civile. Inoltre la PP ha precisato che sarà lei a condurre l'interrogatorio e a porre direttamente le domande che le verranno sottoposte dall'avv. _____. Tale modalità è stata ritenuta opportuna per tutelare la parte lesa. Tali modalità appaiono sufficienti a tutelare i diritti della vittima con riferimento agli art. 62 e 134 CPP. La possibilità di sottoporre preventivamente le domande di un interrogatorio a un testimone, per il tramite del proprio patrocinatore, non è contemplata espressamente nel codice di rito ed è, salvo eccezioni particolari che qui non si riscontrano, contraria anche al senso ed allo scopo dell'audizione. Simile modo di procedere non può, a giudizio dello scrivente, essere dedotta dalle norme LAV nemmeno in via interpretativa in quanto, neppure nei casi più gravi di violenza sessuale o in ambito minorenni, vi sono norme che permettono al teste di conoscere in anticipo le domande che gli verranno poste, già per il solo fatto che alcune possono rendersi necessarie a seguito delle sue dichiarazioni in quella stessa audizione.

E. 4

Questo giudice, come detto, ha ritenuto di decidere nel merito la questione, malgrado l'interrogatorio sia stato sospeso a tempo indeterminato. Sarà ora compito del Magistrato fissare un nuovo interrogatorio, quando lo riterrà fattibile e tenendo in considerazione le condizioni del teste, ma senza obbligo di far conoscere allo stesso il tenore delle domande prima del momento dell'espletamento formale dell'atto istruttorio in questione. P.Q.M. Richiamati gli articoli di legge citati, decide: 1. Il ricorso è respinto. 2. La tassa di giustizia, fissata in fr. 200.00, e le spese di fr. 50.00 sono a carico del reclamante, che rifonderà all'accusato fr. 400.00 a titolo di ripetibili. 3. Intimazione: - avv. _____ (con copia delle osservazioni della PP e dell'avv. _____); - avv. _____ (con copia delle osservazioni della PP); - PP _____ (con copia delle osservazioni dell'avv. _____). giudice _____

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.